

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الأولى

روما، 19 - 2007/2/22

## هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس: السيد/ James Melanson  
(كندا)

نائب الرئيس: سعادة السيد/ José Eduardo Dantas Ferreira Barbosa  
(الرأس الأخضر)

عضو: السيد/ Ramalingam Parasuram  
(الهند)

عضو: سعادة السيد/ Sabas Pretelt de la Vega  
(كولومبيا)

عضو: سعادة السيد/ Bojana Hocevar  
(سلوفينيا)

المقرر: السيد/ Zakariaou Adam Maiga  
(النيجر)

## قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2007



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.1/2007/16**  
22 February 2007  
ORIGINAL: FRENCH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي:  
(<http://www.wfp.org/eb>)



## المحتويات

### الصفحة

1	إقرار جدول الأعمال
1	انتخاب أعضاء هيئة المكتب وتعيين المقرر
	<b>القضايا الإستراتيجية الراهنة والمقبلة</b>
1	2007/EB.1/1 ملاحظات افتتاحية
	<b>التقارير السنوية</b>
1	2007/EB.1/2 التقرير السنوي لعام 2006 إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة
	<b>قضايا السياسات</b>
2	2007/EB.1/3 مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال
2	2007/EB.1/4 التحديث الخاص بتدخلات البرنامج في إطار الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها
	<b>مسائل الموارد والمالية والميزانية</b>
2	2007/EB.1/5 معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة (2006-2007)
3	2007/EB.1/6 تقرير المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي عن إدارة الخزنة
4	2007/EB.1/7 تقرير عن التقدم المحرز في متابعة تنفيذ توصيات المراجع الخارجي عن عمليات الفترة 2004-2005
4	2007/EB.1/8 المراجعة الخارجية للصناديق والبرامج المنخرطة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
	<b>حافطة المشروعات لإقليم آسيا</b>
	<b>تقارير التقييم</b>
4	2007/EB.1/9 تقرير موجز عن التقييم المرحلي لمنصف المدة للبرنامج القطري للهند (2003-2007)
	<b>حافطة المشروعات للمكتب الإقليمي للسودان</b>
	<b>تقارير التقييم</b>
4	2007/EB.1/10 تقرير موجز عن تقييم عملية الطوارئ - دارفور/10339.0
	<b>حافطة المشروعات لإقليم شرق ووسط أفريقيا</b>
4	2007/EB.1/11 الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش - أوغندا 10121.1
	<b>حافطة المشروعات لإقليم غرب أفريقيا</b>
5	2007/EB.1/12 المشروعات الإنمائية - غامبيا 10548.0
5	2007/EB.1/13 البرامج القطرية - السنغال 10451.0 (2007-2011)

حافطة المشروعات لإقليم أفريقيا الجنوبية  
المسائل التشغيلية

5 2007/EB.1/14 البرامج القطرية – زامبيا 10447.0 (2010-2007)

مسائل التنظيم والإدارة

5 2007/EB.1/15 تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج

ملخص أعمال المجلس التنفيذي

5 2007/EB.1/16 ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2006

مسائل أخرى

5 2007/EB.1/17 بدل السكن للمدير التنفيذي

الملاحق

6 الملحق الأول: جدول الأعمال

8 الملحق الثاني: قائمة الوثائق

11 الملحق الثالث: قائمة المشاركين

## القرارات والتوصيات

### إقرار جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال بالصيغة التي عدلت بها (الملحق الأول).

2007/2/19

### انتخاب أعضاء هيئة المكتب وتعيين المقرر

وفقا للائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، انتخب المجلس التنفيذي السيد James Melanson (كندا، القائمة دال) لمنصب الرئيس لفترة سنة واحدة.

وفيما يتعلق بتعيين نائب الرئيس، فقد أدى عدم التوافق في الآراء بين أعضاء المجلس إلى إجراء تصويت خلص إلى رفض جد محدود لمرشح القائمة ألف. وبعد ذلك رشحت القائمة ألف سعادة السيد José Eduardo Dantas Ferreira Barbosa (الرأس الأخضر)، الذي أنتخب بالإجماع نائبا للرئيس.

وتم انتخاب ممثلي كل من: الهند، السيد Mr Ramalingam Parasuram (القائمة باء)، وكولومبيا، سعادة السيد Ramalingam Parasuram (القائمة جيم) وسلوفينيا، سعادة السيدة Bojana Hocevar (القائمة هاء) أعضاء للمكتب، ممثلين بذلك قوائم البرنامج الانتخابية الثلاث الأخرى لفترة سنة واحدة.

ووفقا للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عين المجلس السيد Zakariaou Adam Maiga (النيجر، القائمة ألف) مقررا للدورة العادية الأولى لعام 2007.

2007/2/19

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداولات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

### القضايا الإستراتيجية الراهنة والمقبلة

#### 2007/EB.1/1 ملاحظات افتتاحية

أخذ المجلس علما بالملاحظات الشفوية. وسترد النقاط الرئيسية للعرض بالإضافة إلى تعليقات المجلس في خلاصة أعمال الدورة.

2007/2/20

### التقارير السنوية

#### 2007/EB.1/2 التقرير السنوي لعام 2006 إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة

وافق المجلس على التقرير السنوي لعام 2006 إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (WFP/EB.1/2007/4). وعملا بقراره 2004/EB.A/11 المؤرخ 2004/5/24، طلب المجلس إحالة التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة مشفوعا بقرارات المجلس وتوصياته لعام 2006 وقراره الحالي.

2007/2/20



## قضايا السياسات

## 2007/EB.1/3 مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال

إن المجلس، وقد نظر في الوثيقة المعنونة "مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال: الإطار العالمي للعمل" (WFP/EB.2/2006/4-A)، ووافق على القرار 2006/EB.2/2، واستعرض بعد ذلك الوثيقة المعنونة "القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال" (WFP/EB.1/2007/5-A) مع الإقرار بأهمية مبادرة "القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال" لدعم السياسات والبرامج الوطنية:

◀ أحاط علما بقرارات المجلس التنفيذي لليونيسيف الصادرة في 18 يناير/كانون الثاني 2007، وحالة مجموعة الشركاء، والمراحل البارزة لفترة 2007-2008، والجدول الزمني المطابق لوضع خطة عمل مجموعة الشركاء ومسؤولياتها، ومشروع خطة العمل لمبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال، بما في ذلك الاختصاصات المنوطة بمجموعة الشركاء، واللجنة التوجيهية وأمانة مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال؛

◀ أذن للأمانة مواصلة العمل على تطوير مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال كما هو منصوص عليه في الإطار العالمي للعمل (انظر الضميمة 1 (WFP/EB.1/2007/5-A/Add. 1)، بما في ذلك حد أدنى من التمويل الصادر عن موارد خارجية عن ميزانية دعم البرامج والإدارة الضرورية للمزيد من تنقيح خطة العمل والمعالج، بهدف تنمية مجموعة الشركاء، واللجنة التوجيهية ومبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال، مع الاعتراف بالدور القيادي لليونيسيف؛

◀ وافق على دور برنامج الأغذية العالمي في إطار خطة العمل لفترة 2007-2008 بميزانية للسنة الأولى تبلغ 1.31 مليون دولار أمريكي تقريبا ولا تأتي من ميزانية دعم البرامج والإدارة، شريطة أن تؤكد اليونيسيف مشاركتها في مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال بتقديم مساهمة مناظرة من أجل الأمانة المشتركة.

2007/2/22

## 2007/EB.1/4 التحديث الخاص بتدخلات البرنامج في إطار الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها

أحاط المجلس التنفيذي علما بالوثيقة "التحديث الخاص بتدخلات البرنامج في إطار الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها" (WFP/EB.1/2007/5-B).

2007/2/20

## مسائل الموارد المالية والميزانية

## 2007/EB.1/5 معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة (2006-2007)

إن المجلس:

(1) رخص للمدير التنفيذي تمويل الفرق بين المعدلات المعيارية لأجور الموظفين ونفقاتهم الفعلية في نهاية كل

فترة مالية على النحو التالي:

أ- تمويل الفروق الناجمة عن الوظائف الممولة من ميزانية دعم البرامج والإدارة من (أو تُرد إلى) حساب تسوية دعم البرامج والإدارة؛



- ب- تمول الفروق الناجمة عن الوظائف الممولة من مصادر أخرى غير ميزانية دعم البرامج والإدارة من (أو تُرد إلى) الحساب العام؛
- ج- يقدم البرنامج تقريراً للمجلس التنفيذي عن معالجة الفروق الموجبة والفروق السالبة على حد سواء في نهاية كل فترة مالية؛

(2) وافق على تمويل ما يصل إلى 6.9 مليون دولار أمريكي كزيادة في مرتبات موظفي فئة الخدمات العامة من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة؛

(3) وافق على تخصيص اعتماد عادي منقح من ميزانية دعم البرامج والإدارة بما قيمته 371.8 مليون دولار أمريكي، وتخصيص اعتماد رأسمالي منقح للممتلكات والمنشآت والمعدات بما قيمته 4 ملايين دولار أمريكي على النحو التالي:

الاعتماد المنقح	الاعتماد الأصلي (بما في ذلك المبالغ المرخنة)	
	مليون دولار أمريكي	
120.6	123.8	دعم البرامج: المكاتب الإقليمية والقطرية
38.4	38.6	دعم البرامج: المقر
212.8	208.4	الإدارة والتنظيم
<b>371.8</b>	<b>370.8</b>	<b>مجموع الميزانية العادية لدعم البرامج والإدارة</b>
4.0	5.0	الاعتماد الرأسمالي للممتلكات والمباني والمعدات
<b>375.8</b>	<b>375.8</b>	<b>المجموع</b>

(4) وافق على اقتراح الأمانة بتمويل العجز البالغ 2.6 مليون دولار أمريكي في إيرادات مبادرة السير حول العالم لعام 2006 من الحساب العام؛

(5) وافق على استخدام الحساب العام لتغطية النفقات المرتبطة بإدارة الأمم المتحدة لشؤون السلامة والأمن للفترة 2006-2007 بحد أقصى قيمته 22.6 مليون دولار أمريكي؛

(6) وافق على تقديم سلفة قيمتها 10 ملايين دولار أمريكي من الحساب العام إلى الحساب الخاص بالمرحلة الثانية من مشروع شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات (WINGS II).

وأخذ المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.1/2007/6 (A,B,C)/2)، ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.1/2007/6 (A,B,C)/3).

2007/2/21

## 2007/EB.1/6 تقرير المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي عن إدارة الخزنة

أخذ المجلس علماً بالوثيقة "تقرير المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي عن إدارة الخزنة" (WFP/EB.1/2007/6-B/1).



وأخذ المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.1/2007/6 (A,B,C)/2)، ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.1/2007/6 (A,B,C)/3).

2007/2/21

### 2007/EB.1/7 تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي عن عمليات الفترة 2004-2005

أخذ المجلس علماً بالوثيقة "تقرير عن التقدم المحرز في متابعة تنفيذ توصيات المراجع الخارجي عن عمليات الفترة 2004-2005" (WFP/EB.1/2007/6-C/1).

وأخذ المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.1/2007/6 (A,B,C)/2)، ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.1/2007/6 (A,B,C)/3).

2007/2/21

### 2007/EB.1/8 المراجعة الخارجية للصاديق والبرامج المنخرطة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

وبعد أن أحاط المجلس علماً بالوثيقة "المراجعة الخارجية للصاديق والبرامج المنخرطة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية" وبعد مراعاة اقتراح الأمين العام، قرر المجلس التنفيذي مطالبة المراجع الخارجي للبرنامج بإجراء مراجعة ذات أولوية خاصة لعمليات البرنامج في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وتقديم تقرير عن نتائج المراجعة إلى المجلس. وقد يرغب المراجع الخارجي للبرنامج استشارة مجلس المراجعين للأمم المتحدة والتنسيق معه، والذي قد يكون بصدد إجراء مراجعة خاصة للمنظمات التابعة للأمم المتحدة العاملة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، بما في ذلك الصاديق والبرامج التابعة للأمم المتحدة الخاضعة لولايته.

2007/2/21

### حافضة المشروعات لإقليم آسيا

#### تقارير التقييم

### 2007/EB.1/9 تقرير موجز عن التقييم المرحلي لمنتصف المدة للبرنامج القطري للهند (2003-2007)

إن المجلس: (1) أخذ علماً "بالتقرير الموجز عن التقييم المرحلي لمنتصف المدة للبرنامج القطري للهند (2003-2007)" (WFP/EB.1/2/2007/7-B)؛ (2) اطلع على إجراءات التعديل التي اتخذت حتى الآن بشأن التوصيات التي وردت في مصفوفة المتابعة؛ (3) حث على المضي قدماً في اتخاذ الإجراءات بشأن التوصيات ومراعاة ما جرى في المناقشات.

2007/2/21

### حافضة المشروعات للمكتب الإقليمي السودان

#### تقارير التقييم

### 2007/EB.1/10 تقرير موجز عن تقييم عملية الطوارئ دارفور/10339.0

أحيط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم عملية الطوارئ دارفور.103390/1" (WFP/EB.1/2007/7-A) وطالب باستجابة الإدارة للتوصيات المتصلة بقضايا نوع الجنسين وشجع على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن هذه التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها أعضاء المجلس أثناء النقاش.

2007/2/21

### حافضة المشروعات لإقليم شرق ووسط أفريقيا

### 2007/EB.1/11 الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش - أوغندا 10121.1

أقر المجلس الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش - أوغندا 10121.1 "المساعدات الغذائية





الموجهة لإغاثة وإنعاش اللاجئين داخليا والمشردين والمجموعات الضعيفة" (WFP/EB.1/2007/9-B).

2007/2/21

### حافضة المشروعات لإقليم غرب أفريقيا

#### 2007/EB.1/12 المشروع الإنمائي - غامبيا 10548.0

أقر المجلس المشروع الإنمائي لغامبيا 10548.0 "تقديم الدعم للتعليم الأساسي في المناطق الريفية الهشة الأوضاع" (WFP/EB.1/2007/9-A) رهنا بتوافر الموارد.

2007/2/21

#### 2007/EB.1/13 البرامج القطرية - السنغال 10451.0 (2011-2007)

أقر المجلس على أساس عدم الاعتراض البرنامج القطري للسنغال 10451.0 (2011-2007) (WFP/EB.1/2007/8/1) والذي يحتاج إلى 27 828 طنا متريا من الأغذية بتكلفة 16.1 مليون دولار، تغطي مجمل تكاليف التشغيل المباشرة الأساسية.

2007/2/21

### حافضة المشروعات لإقليم أفريقيا الجنوبية

#### المسائل التشغيلية

#### 2007/EB.1/14 البرامج القطرية - زامبيا 10447.0 (2010-2007)

أقر المجلس على أساس عدم الاعتراض البرنامج القطري لزامبيا 10447.0 (2010-2007) (الوثيقة WFP/EB.1/2007/8/2)، الذي تصل احتياجاته من الأغذية 52 201 طن متري بتكلفة مقدارها 28.9 مليون دولار لتغطية جميع التكاليف التشغيلية المباشرة.

2007/2/22

### مسائل التنظيم والإدارة

#### 2007/EB.1/15 تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج

أخذ المجلس علما بالمعلومات والقرارات الواردة بالوثيقة "تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج" (WFP/EB.1/2007/13).

2007/2/20

### ملخص أعمال المجلس التنفيذي

#### 2007/EB.1/16 ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2006

اعتمد المجلس مشروع ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2006، وسترد النسخة النهائية في الوثيقة (WFP/EB.2/2006/17).

2007/2/22

### مسائل أخرى

#### 2007/EB.1/17 بدل السكن للمدير التنفيذي

قرر المجلس التنفيذي أن يكون بدل السكن للمدير التنفيذي بمبلغ 121 440 يورو سنويا، بما في ذلك الخدمات والمرافق العامة، وذلك اعتبارا من 1 أبريل/نيسان 2007 إلى غاية إشعار آخر. وقرر المجلس أيضا ما يلي: (1) أن يستمر بدل السكن في كونه سدادا للتكلفة الفعلية للممثلة، (2) وينبغي أن تستمر مطابقة عملية التكلفة الفعلية للممثلة وفقا لمؤشر أسعار التجزئة الإيطالية، (3) وينبغي مراجعة بدل السكن من طرف المجلس كل فترة خمس سنوات مع مراعاة أسعار السوق والبدلات المدفوعة لرؤساء الوكالات الأخرى في روما.

2007/2/22



## الملحق الأول

### جدول الأعمال

- 1- إقرار جدول الأعمال
  - 2- انتخاب أعضاء هيئة المكتب وتعيين المقرر
  - 3- القضايا الإستراتيجية الراهنة والمقبلة
  - 4- التقارير السنوية
- ← التقرير السنوي لعام 2006 للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة
- 5- قضايا السياسات
    - (أ) مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال
    - (ب) معلومات محدثة عن تدخلات البرنامج للتأهب للتخفيف حدة الكوارث
  - 6- مسائل الموارد والمالية والميزانية
    - (أ) معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة (2006-2007)
    - (ب) تقرير المراجع الخارجي للبرنامج عن إدارة الخزينة عن عمليات 2004-2005
    - (ج) تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي
    - (د) استعراض شامل للإدارة والرقابة داخل الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والوكالات المتخصصة- بيان الأمين العام - سحبت الوثيقة
    - (هـ) المراجعة الخارجية للصناديق والبرامج المنخرطة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
  - 7- تقارير التقييم
    - (أ) تقييم عملية الطوارئ في دارفور 10339.0/1
    - (ب) تقرير موجز عن تقييم منتصف المدة للبرنامج القطري في الهند (2003-2007)
    - (ج) تقييم العملية الخاصة في إندونيسيا (10498.0)
- ### المسائل التشغيلية
- 8- البرامج القطرية (ق)
    - ← السنغال 10451.0 (2007-2011)
    - ← زامبيا 10447.0 (2007-2010)
  - 9- المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها
    - (أ) المشروعات الإنمائية
      - ← غامبيا 10548.0
      - (ب) الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية
      - ← أوغندا 10121.1

**10- التقارير التشغيلية**

◀ التقرير النهائي عن المشروع التجريبي للتأمين ضد مخاطر الجفاف في إثيوبيا

**11- تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية**

◀ عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً عن الفترة (7/1 - 2006/12/31)

**12- المسائل التنظيمية والإجرائية**

◀ برنامج عمل المجلس التنفيذي للفترة (2007- 2008)

**13- مسائل التنظيم والإدارة**

◀ تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج

**14- ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2006****15- مسائل أخرى**

◀ تقرير عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف والبرنامج

◀ تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي للبرنامج إلى مصر

◀ بدل السكن للمدير التنفيذي

**16- التحقق من دقة القرارات والتوصيات**

## الملحق الثاني

### قائمة الوثائق

رمز الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		اعتماد جدول الأعمال
WFP/EB.1/2007/1/1/Rev.2	جدول الأعمال المؤقت	1
WFP/EB.1/2007/1/2/Rev.1	جدول الأعمال التفصيلي المؤقت	
		التقارير السنوية
WFP/EB.1/2007/4	التقرير السنوي لعام 2006 إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة	4
		قضايا السياسات
WFP/EB.1/2007/5-A	مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال	5 (أ)
WFP/EB.1/2007/5-A/Add.1	الإطار العالمي للعمل – مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال	
WFP/EB.1/2007/5-B	معلومات محدثة عن تدخلات البرنامج في إطار الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها	5 (ب)
		مسائل الموارد والمالية والميزانية
WFP/EB.1/2007/6-A/1 + Corr.1	معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة (2006-2007)	6 (أ)
WFP/EB.1/2007/6(A,B,C)/2	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.1/2007/6(A,B,C)/3	تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة	
WFP/EB.1/2007/6-B/1	تقرير المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي عن إدارة الخزنة	6 (ب)
WFP/EB.1/2007/6-C/1	تقرير عن التقدم المحرز في متابعة تنفيذ توصيات المراجع الخارجي عن عمليات الفترة 2004-2005	6 (ج)
WFP/EB.1/2007/6-D — withdrawn	استعراض شامل للإدارة والرقابة داخل الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والوكالات المتخصصة- بيان الأمين العام .	6 (د)
WFP/EB.1/2007/6-E	المراجعة الخارجية للصناديق والبرامج المنخرطة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	6 (هـ)

رمز الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		<b>تقارير التقييم</b>
WFP/EB.1/2007/7-A	10339.0/1 دارفور – الطوارئ	7 (أ)
WFP/EB.1/2007/7-B	تقرير موجز عن التقييم المرحلي لمنتصف المدة للبرنامج القطري للهند (2003-2007)	7 (ب)
WFP/EB.1/2007/7-C	10498.0 – إندونيسيا الخاصة – تقييم العملية الخاصة	7 (ج)
		<b>البرامج القطرية</b>
		8 البرامج القطرية
WFP/EB.1/2007/8/1	السنگال 10451.0 (2011-2007) <	
WFP/EB.1/2007/8/2	زامبيا 10447.0 (2010-2007) <	
		<b>المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها</b>
		9 (أ) المشروعات الإنمائية
WFP/EB.1/2007/9-A	غامبيا 10548.0 <	
		9 (ب) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
WFP/EB.1/2007/9-B	أوغندا 10121.1 <	
		<b>التقارير التشغيلية</b>
WFP/EB.1/2007/10	التقرير النهائي عن المشروع التجريبي الرائد للتأمين ضد مخاطر الجفاف في إثيوبيا	10
		<b>تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية</b>
WFP/EB.1/2007/11	عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً عن الفترة (7/1 - 2006/12/31)	11
		<b>المسائل التنظيمية والإجرائية</b>
WFP/EB.1/2007/12	برنامج عمل المجلس التنفيذي للفترة (2007 - 2008)	12
		<b>مسائل التنظيم والإدارة</b>
WFP/EB.1/2007/13	تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج	13
		<b>التحقق من دقة القرارات والتوصيات</b>
WFP/EB.1/2007/16	قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2007	16
WFP/EB.1/2007/17*	ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي 2007	17

رمز الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		مذكرة اعلامية
WFP/EB.1/2007/INF/1	معلومات للمشاركين	
WFP/EB.1/2007/INF/2/Rev.1	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.1/2007/INF/3/Rev.2	قائمة مؤقتة بالوثائق	
WFP/EB.1/2007/INF/4	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
WFP/EB.1/2007/INF/5	تقرير المدير التنفيذي عن التنقلات الأخيرة لكبار الموظفين	
WFP/EB.1/2007/INF/6	تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي للبرنامج إلى مصر	

\* سيصدر بعد موافقة المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى في فبراير/ شباط 2007

## الملحق الثالث

## قائمة المشاركين

### MEMBERS MEMBRES MIEMBROS الدول الأعضاء

#### AUSTRALIA – AUSTRALIE – أستراليا

##### REPRESENTATIVE:

Peter WADDELL-WOOD  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of Australia  
to WFP

##### ALTERNATES:

Kristina GILL  
Advisor (Development Cooperation)  
Alternate Permanent Representative of Australia  
to WFP

#### AUSTRIA – AUTRICHE – النمسا

##### REPRESENTATIVE:

Natalie FEISTRITZER  
Counsellor (Agricultural Affairs)  
Permanent Representative of the Republic of  
Austria to FAO

##### ALTERNATE:

Norbert WINKLER  
Federal Ministry for Agriculture, Forestry,  
Environment and Watermanagement  
Vienna

#### CANADA – CANADÁ – كندا

##### REPRESENTATIVE:

Catherine BRAGG  
Director General  
Humanitarian Assistance Unit  
Peace and Security, Multilateral Programs  
Branch  
Canadian International Development Agency  
(CIDA)  
Gatineau, Québec

##### ALTERNATES:

James MELANSON  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Canada to  
the UN Food and Agriculture Agencies

Anar MAMDANI  
Senior Programme Officer  
Humanitarian Assistance Unit  
Peace and Security, Multilateral Programs  
Branch  
Canadian International Development Agency  
(CIDA)  
Gatineau, Québec

Laurie HAYLEY

Trade Policy Analyst  
International Trade Policy Directorate  
Agriculture and Agri-Food Canada  
Ottawa

#### CAPE VERDE – CAP-VERT – CABO VERDE – الرأس الأخضر

##### REPRÉSENTANT:

S.E. M. José Eduardo BARBOSA  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République du  
Cap-Vert auprès du PAM

##### SUPPLÉANTE:

Maria Goretti SANTOS LIMA  
Conseillère  
Représentante permanente adjointe de la  
République du Cap-Vert auprès du PAM

#### CHINA – CHINE – الصين

##### REPRESENTATIVE:

H.E. MA Youxiang  
Minister Plenipotentiary  
Permanent Representative of the People's  
Republic of China to the UN Agencies for Food  
and Agriculture in Rome

##### ALTERNATES:

ZHANG Mingjie  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
People's Republic of China to the UN Agencies  
for Food and Agriculture in Rome

CHEN Changbing

Third Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
People's Republic of China to the UN Agencies  
for Food and Agriculture in Rome

#### COLOMBIA – COLOMBIE – كولومبيا

##### REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Sabas Pretelt DE LA VEGA  
Embajador  
Representante Permanente de la República de  
Colombia ante los Organismos Especializados  
de las Naciones Unidas en Roma



## ALTERNOS:

Francisco José COY GRANADOS  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunto de la  
República de Colombia ante los Organismos  
Especializados de las Naciones Unidas en  
Roma

Beatriz CALVO VILLEGAS  
Primer Secretario  
Embajada de la República de Colombia  
Roma

**CONGO, REPUBLIC OF THE – CONGO,  
RÉPUBLIQUE DU – CONGO, REPÚBLICA  
DEL – جمهورية الكونغو**

## REPRÉSENTANT:

S.E. M. Mamadou KAMARA DEKAMO  
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire  
Représentant permanent de la République du  
Congo auprès des institutions des Nations Unies  
basées à Rome

## SUPPLÉANT:

Emile ESSEMA  
Deuxième Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République du Congo auprès des institutions  
des Nations Unies basées à Rome

Michel ELENGA EKOBO  
Directeur Général  
Ministère du Plan  
Brazzaville

**CUBA – كوبا**

## REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Enrique Moret ECHEVERRÍA  
Embajador  
Representación Permanente de la República de  
Cuba  
Roma

## ALTERNOS:

Excmo. Sr. Alfredo PUIG PINO  
Embajador  
Representación Permanente de la República de  
Cuba  
Roma

Carlos ALFARO  
Funcionario  
Ministerio para la Inversión Extranjera y la  
Colaboración Económica  
La Habana

**ETHIOPIA – ÉTHIOPIE – ETIOPÍA – إثيوبيا**

## REPRESENTATIVE:

Abreha Gebray ASEFFA  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Federal Democratic Republic of Ethiopia to the  
United Nations Agencies in Rome

**GERMANY – ALLEMAGNE – ALEMANIA –  
ألمانيا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Hans-Heinrich WREDE  
Ambassador  
Permanent Representative of the Federal  
Republic of Germany to FAO and the Other  
International Organizations

## ALTERNATES:

Ilse HAHN  
Deputy Head of Division  
Federal Ministry for Economic Cooperation and  
Development  
Bonn

Bernd DUNNZLAFF

Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Federal Republic of Germany to FAO and the  
Other International Organizations

Hagen STREICHERT

Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Federal Republic of Germany to FAO and the  
Other International Organizations

Thomas SCHAEFF

Deutsche Gesellschaft für Technische  
Zusammenarbeit (GTZ)  
Eschborn

Gudrun MEHNERT

Permanent Representation of the  
Federal Republic of German to FAO and the  
Other International Organizations

**HAITI – HAÏTI – HAITÍ – هايتي**

## REPRÉSENTANT:

Carl Benny RAYMOND  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant d'Haïti  
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

**INDIA – INDE – الهند**

## REPRESENTATIVE:

Ramalingam PARASURAM  
Minister (Agriculture)  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of India to FAO, WFP and IFAD

**INDONESIA – INDONÉSIE – إندونيسيا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Susanto SUTOYO  
Ambassador  
Permanent Representative of Indonesia to FAO  
and WFP

## ALTERNATES:

Siti MAULUDIAH  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of  
Indonesia to FAO and WFP





Hartyo HARKOMOYO  
Third Secretary for Multilateral and Political  
Affairs  
Alternate Permanent Representative of  
Indonesia to FAO and WFP

Erizal SODIKIN  
Agricultural Attaché  
Embassy of the Republic of Indonesia

**IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) – IRAN  
(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') – IRÁN  
(REPÚBLICA ISLÁMICA DEL) –**

جمهورية إيران الإسلامية

REPRESENTATIVE:

H.E. Javad TAVAKOLIAN  
Ambassador  
Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Iran to FAO

ALTERNATE:

Seyed Morteza ZAREI  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Iran to FAO

**JAPAN – JAPON – JAPÓN – اليابان**

REPRESENTATIVE:

Seiichi YOKOI  
Minister-Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Japan to  
FAO and WFP

ALTERNATES:

Kazumi ENDO  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Japan to  
FAO and WFP

Ken HASHIBA  
Counsellor  
Embassy of Japan  
Rome

Hidemi KOHNO  
Official  
Humanitarian Assistance Division  
International Cooperation Bureau  
Ministry for Foreign Affairs  
Tokyo

Kazuyuki ONO  
Technical Officer  
International Cooperation Division  
Minister's Secretariat  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Tokyo

Yoshihiro KURAYA  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of Japan to  
FAO and WFP

**KUWAIT – KOWEÏT – الكويت**

REPRESENTATIVE:

Lamya Ahmad AL-SAQQAF  
Counsellor  
Permanent Representative of the  
Permanent Representation of the State of  
Kuwait to FAO

ALTERNATES:

Eleonora GAUDIOSI  
Assistant to the Permanent Representative of  
Kuwait to FAO  
Permanent Representation of the State of  
Kuwait to FAO

Ilham NAJIM  
Permanent Representation of the State of  
Kuwait  
Rome

Sabina BEKTO  
Permanent Representation of the State of  
Kuwait  
Rome

**MEXICO – MEXIQUE – MÉXICO – المكسيك**

REPRESENTANTE:

Vladimir HERNÁNDEZ LARA  
Consejero  
Representante Permanente Adjunto de México  
ante el PMA

**NETHERLANDS – PAYS-BAS – PAÍSES  
BAJOS – هولندا**

REPRESENTATIVE:

H.E. Ewald WERMUTH  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Representative of the Kingdom of  
the Netherlands to the UN Organisations for  
Food and Agriculture

ALTERNATES:

Theo VAN BANNING  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the  
Kingdom of the Netherlands to the UN  
Organisations for Food and Agriculture

Marianne SINKE  
Policy Officer  
Permanent Representation of the Kingdom of  
the Netherlands to the UN Organizations for  
Food and Agriculture  
Rome

Marjolein GEUSEBROEK  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Kingdom of the Netherlands to the UN  
Organisations for Food and Agriculture



**NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZÉLANDE –  
NUEVA ZELANDIA – نيوزيلندا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Julie Clare MACKENZIE  
Ambassador  
Permanent Representative of New Zealand

Tiffany BABINGTON  
First Secretary and Consul  
Alternate Permanent Representative of  
New Zealand

**NIGER – NIGER – النيجر**

## REPRÉSENTANT:

S.E. Mme Fatouma Mireille AUSSEIL  
Ambassadeur  
Représentante permanente du Niger auprès de  
la FAO, du FIDA et du PAM

## SUPPLÉANT:

Adam Maiga ZAKARIAOU  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint du Niger  
auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

**NORWAY – NORVÈGE – NORUEGA –  
النرويج**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Arne B. HØNNINGSTAD  
Ambassador  
Permanent Representative of Norway

## ALTERNATES:

Daniel VAN GILST  
Second Secretary  
Deputy Permanent Representative of Norway

Magne HAREIDE  
Royal Norwegian Embassy  
Rome

**PAKISTAN – PAKISTÁN – باكستان**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Mirza Qamar BEG  
Ambassador  
Permanent Representative of the Islamic  
Republic of Pakistan to FAO

## ALTERNATE:

Aamir Ashraf KHAWAJA  
Agriculture Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Pakistan to FAO

**PERU – PÉROU – PERÚ – بيرو**

## REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Carlos Roca CÁCERES  
Embajador  
Representante Permanente de la República del  
Perú ante la FAO

## ALTERNOS:

Excmo. Sr. Roberto SEMINARIO  
Ministro  
Representante Permanente Adjunto  
de la República del Perú ante la FAO

Manuel Antonio ALVAREZ ESPINAL  
Consejero  
Representante Permanente Alterno  
de la República del Perú ante la FAO

**PHILIPPINES – FILIPINAS – الفلبين**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Philippe J. LHUILLIER  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of the  
Philippines to WFP

**RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION  
DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA –  
الاتحاد الروسي**

## REPRESENTATIVE:

Mikhail E. SAVOSTIANOV  
Deputy Director  
Department of International Organizations  
Ministry for Foreign Affairs  
Moscow

## ALTERNATES:

Arsen M. VARTANYAN  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Russian Federation to FAO and WFP

**SLOVENIA – SLOVÉNIE – ESLOVENIA –  
سلوفينيا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Bojana HOCEVAR  
Minister Plenipotentiary  
Permanent Representative of the  
Republic of Slovenia to WFP

**SUDAN – SOUDAN – SUDÁN – السودان**

## REPRESENTATIVE:

Mohamed Eltayeb Elfaki EL NOR  
Counsellor  
Permanent Representative to the UN Agencies  
for Food and Agriculture

**SWEDEN – SUÈDE – SUECIA – السويد**

## REPRESENTATIVE:

Ann UUSTALU  
Minister Counsellor  
Permanent Representative of Sweden to the  
UN Organizations in Rome

## ALTERNATES:

Margaretha ARNESSON-CIOTTI  
Programme Officer  
Permanent Representation of Sweden to the UN  
Organizations in Rome



**SWITZERLAND – SUISSE – SUIZA – سويسرا**

## REPRÉSENTANT:

Ann Kathrin BOHNERT  
Suppléante  
Chargée de programme  
Domaine aide humanitaire et CSA  
Direction du développement et de la coopération  
(DDC)  
Berne

## SUPPLÉANTS:

Denise LÜTHI CRISAN  
Suppléante  
Chargée de programme  
Domaine aide humanitaire et CSA  
Direction du développement et de la coopération  
(DDC)  
Berne

Magdalena LESJAK  
Suppléant  
Premier secrétaire  
Représentant permanent suppléante de la  
Suisse auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

**TUNISIA – TUNISIE – TÚNEZ – تونس**

## REPRÉSENTANT:

Abdelhamid ABID  
Conseiller des affaires étrangères  
Représentant permanent suppléant de la  
République tunisienne auprès des Institutions  
Multilatérales établies à Rome

**UKRAINE – UCRANIA – أوكرانيا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Heorhii CHERNIAVSKYI  
Ambassador  
Permanent Representative of Ukraine to the  
Rome-based UN Agencies

## ALTERNATE:

Oksana DRAMARETSKA  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of Ukraine  
to the Rome-based UN Agencies

Oleg HRYTSAENKO  
Counsellor  
Embassy of Ukraine  
Rome

**UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI –  
REINO UNIDO – المملكة المتحدة**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Neil BRISCOE  
Ambassador  
Permanent Representative  
United Kingdom Permanent Representation to  
the UN Food and Agriculture Agencies in Rome

## ALTERNATE:

James HARVEY  
Head of Professions  
United Kingdom Department for International  
Development  
London

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA –  
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE –  
REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA – تنزانيا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Wilfred Joseph NGIRWA  
Ambassador  
Permanent Representative of the  
United Republic of Tanzania to FAO, WFP and  
IFAD

## ALTERNATE:

Perpetua Mary SIMON HINGI  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
United Republic of Tanzania to FAO, WFP and  
IFAD

**UNITED STATES OF AMERICA – ÉTATS-  
UNIS D'AMÉRIQUE – ESTADOS UNIDOS  
DE AMÉRICA – الولايات المتحدة الأمريكية**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Gaddi H. VASQUEZ  
Ambassador  
Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations for Food and  
Agriculture

## ALTERNATES:

William HAMMINK  
Director  
Office of Food for Peace  
Bureau for Democracy, Conflict and  
Humanitarian Assistance  
U.S. Agency for International Development

Lee Anthony BRUDVIG  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Richard NEWBERG  
Counsellor for Humanitarian Affairs  
Alternate Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Willem BRAKEL  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Lillian DE VALCOURT-AYALA  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture



Sharon KOTOK  
Foreign Affairs Officer  
US Department of State  
Bureau of International Organization Affairs  
Washington, D.C.

Elizabeth PETROVSKI  
Budget Program Specialist  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Michelle SNOW  
Humanitarian Program Specialist  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Harriet SPANOS  
Emergency Program Specialist  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

### **ZAMBIA – ZAMBIE – زامبيا**

REPRESENTATIVE:  
H.E. Lucy M. MUNGOMA  
Permanent Representative of the Republic of  
Zambia to FAO, WFP and IFAD

ALTERNATE:  
Willie O. NDEMBELA  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Zambia to FAO, WFP and IFAD

### **ZIMBABWE – زمبابوي**

REPRESENTATIVE:  
H.E. Mary MUCHADA  
Ambassador  
Permanent Representative of the  
Republic of Zimbabwe to FAO

ALTERNATE:  
Michael Muchenje NYERE  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Zimbabwe to FAO

Tendai NHEKEDZA  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Zimbabwe to FAO

Clever Tinarwo CHIGU  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Zimbabwe to FAO



**OBSERVERS  
OBSERVATEURS  
OBSERVADORES**

المراقبون

**AFGHANISTAN – AFGANISTÁN – أفغانستان**

Abdul RAZAK AYAZI  
Agriculture Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Afghanistan to WFP

**ALBANIA – ALBANIE – ألبانيا**

Vera CARA  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Albania

**ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA – الجزائر**

Abderrahman HAMIDAOU  
Ministre Plénipotentiaire  
Représentant permanent adjoint de la  
République algérienne démocratique et  
populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Nawal SETTOUTI  
Secrétaire diplomatique  
Représentation permanente de l'Algérie  
Rome

Dalal SOLTANI  
Secrétaire diplomatique  
Ministère des Affaires Étrangères  
Alger

**ANGOLA – أنغولا**

S.E. M. Manuel Pedro PACAVIRA  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République  
d'Angola auprès du PAM

Kiala Kia MATEVA  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République d'Angola auprès du PAM

Carlos Alberto AMARAL  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
République d'Angola auprès du PAM

**AZERBAIJAN – AZERBAÏDJAN –  
AZERBAIYÁN – أذربيجان**

H.E. Emil KARIMOV  
Ambassador  
Permanent Representative of the  
Republic of Azerbaijan

Rashad ASLANOV  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Azerbaijan

Mammad ZULFUGAROU  
Attaché  
Embassy of the Republic of Azerbaijan  
Rome

**BANGLADESH – بنغلاديش**

Nasrin AKHTER  
Economic Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
People's Republic of Bangladesh to WFP

**BELGIUM – BELGIQUE – BÉLGICA – بلجيكا**

S.E. M. Jean DE RUYT  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la Belgique auprès  
de la FAO

John CORNET D'ELZIUS  
Ministre Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la Belgique  
auprès de la FAO

Philip HEUTS  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
Belgique auprès de la FAO

Jan VERMEIR  
Attaché  
Direction des programmes spéciaux  
Cellule aide alimentaire de la Direction générale  
de la coopération au développement (DGCD)  
Bruxelles

**BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL – البرازيل**

Felipe HADDOCK LOBO GOULART  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Federative Republic of Brazil to FAO

**BULGARIA – BULGARIE – بلغاريا**

H.E. Krassimir KOSTOV  
Minister Plenipotentiary  
Permanent Representative of the  
Republic of Bulgaria to FAO

**BURKINA FASO – بوركينا فاسو**

S.E. M. Mamadou SISSOKO  
Ambassadeur  
Représentant permanent du Burkina Faso  
auprès du PAM

Boubakar CISSÉ  
Conseiller économique  
Représentant permanent adjoint du  
Burkina Faso auprès du PAM



**BURUNDI – بوروندي**

S.E. M. Léopold NDAYISABA  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République du Burundi auprès du PAM

Adrien NAHAYO  
Premier conseiller  
Représentant permanent adjoint de la République du Burundi auprès du PAM

**CAMEROON – CAMEROUN – CAMERÚN – الكاميرون**

Moungui MÉDI  
Deuxième Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la République du Cameroun auprès du PAM

**CONGO, DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE – CONGO, RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU – CONGO, REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL – جمهورية الكونغو الديمقراطية**

S.E. M. Albert TSHISELEKA FELHA  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République démocratique du Congo auprès de la FAO, FIDA et PAM

Innocent MOKOSA MANDENDE  
Ministre Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la République démocratique du Congo auprès de la FAO, FIDA et PAM

**COSTA RICA – كوستاريكا**

Yolanda GAGO DE SINIGAGLIA  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Alternativa de la República de Costa Rica ante los Organismos de las Naciones Unidas en Roma

Greta PREDELLA  
Representación Permanente de la República de Costa Rica ante la FAO  
Roma

**CÔTE D'IVOIRE – كوت ديفوار**

S.E. M. Richard Gbaka ZADY  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République de Côte d'Ivoire

Aboubakar BAKAYOKO  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la République de Côte d'Ivoire

**CYPRUS – CHYPRE – CHIPRE – قبرص**

H.E. George F. POULIDES  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of Cyprus to the UN Agencies for Food and Agriculture

Gabriel ODYSSEOS  
Agricultural Attaché  
Deputy Permanent Representative of the Republic of Cyprus to the UN Agencies for Food and Agriculture

**CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – REPÚBLICA CHECA – الجمهورية التشيكية**

Daniela MOYZESOVÁ  
Counsellor  
Permanent Representative of the Czech Republic to FAO in Rome

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA – جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية**

H.E. CHOE Taek San  
Ambassador  
Permanent Representative of the Democratic People's Republic of Korea

YUN Su Chang  
Minister  
Deputy Permanent Representative of the Democratic People's Republic of Korea

**DENMARK – DANEMARK – DINAMARCA – الدانمرك**

Kristian HØJERSHOLT  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Denmark to the UN Agencies in Rome

Joo Ran NORREEN  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of Denmark to the UN Agencies in Rome

**DOMINICAN REPUBLIC – RÉPUBLIQUE DOMINICAINE – REPÚBLICA DOMINICANA – الجمهورية الدومينيكية**

Excmo. Sr. Mario Arvelo CAAMAÑO  
Embajador  
Representante Permanente de la Misión de la República Dominicana ante los Organismos de las Naciones Unidas en Roma

Yanina GRATEREAUX  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Alternada la Misión de la República Dominicana ante los Organismos de las Naciones Unidas en Roma



**ECUADOR – ÉQUATEUR – الإكوادور**

Mónica MARTÍNEZ  
Consejero  
Representante Permanente Alternativa del Ecuador  
ante el PMA

Francisco SALGADO  
Representación Permanente del Ecuador  
Roma

**EGYPT – ÉGYPTE – EGIPTO – مصر**

Said Mohamed El Sayed MANSOUR  
Agricultural Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the  
Arab Republic of Egypt to WFP

Yasser SOROUR  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Arab Republic of Egypt to WFP

**EL SALVADOR – السلفادور**

María Eulalia JIMÉNEZ DE MOCHI ONORI  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunta de la  
República de El Salvador ante la FAO

**ERITREA – ÉRYTHRÉE – إريتريا**

Yohannes TENSUE  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of Eritrea to  
FAO, WFP and IFAD

**FINLAND – FINLANDE – FINLANDIA – فنلندا**

Heidi PIHLATIE  
Minister Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Finland to FAO

Eeva TAUBE  
Programme Officer  
Unit for Humanitarian Assistance  
Ministry for Foreign Affairs  
Helsinki

Mikael ANDERSSON  
Embassy of the Republic of Finland  
Rome

**FRANCE – FRANCIA – فرنسا**

Daniel MERKEZ  
Directeur adjoint  
Chargé de mission  
Ministère des affaires étrangères  
Paris

Marc TROUYET  
Deuxième Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République française auprès de l'OAA et du  
PAM

Marie Cécile THIRLON  
Chargé de Mission  
Ministère des affaires étrangères (DGCID)  
Paris

**GABON – GABÓN – الغابون**

S.E. M. Noël BAÏOT  
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire  
Représentant permanent de la République  
gabonaise

Ivone Alves DIAS DA GRAÇA  
Premier Conseiller  
Représentante permanente adjointe de la  
République gabonaise

Louis Stanislas CHARICAUTH  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
République gabonaise

**GEORGIA – GÉORGIE – جورجيا**

Irakli KHUTSURAULI  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of Georgia  
to FAO, WFP and IFAD

Nelly RUKHADZE  
Embassy of Georgia  
Rome

**GHANA – غانا**

Kwaku NICOL  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic Ghana to the UN Agencies Based in  
Rome

**GREECE – GRÈCE – GRECIA – اليونان**

H.E. Emmanuel MANOUSSAKIS  
Minister Plenipotentiary  
Alternate Permanent Representative of Greece  
to the UN Agencies for Food and Agriculture

**GUATEMALA – غواتيمالا**

Excmo. Sr. Francisco Eduardo BONIFAZ  
RODRÍGUEZ  
Embajador  
Representante Permanente de la República de  
Guatemala ante la FAO, el FIDA y el PMA

Ileana RIVERA DE ANGOTTI  
Primer Secretario y Cónsul  
Representante Permanente Adjunta de la  
República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y  
el PMA

**GUINEA – GUINÉE – غينيا**

Jean BAPTISTE GROVOGUI  
Conseiller politique  
Représentant permanent adjoint de la  
République de la Guinée auprès de la FAO,  
du FIDA et du PAM



**HOLY SEE – SAINT-SIÈGE – SANTA SEDE**

– الكرسي الرسولي

Msgr. Renato VOLANTE  
Observateur Permanent  
Mission permanente d'observation du  
Saint-Siège  
Cité du Vatican

Lelio BERNARDI  
Conseiller  
Mission permanente d'observation du  
Saint-Siège  
Cité du Vatican

**HUNGARY – HONGRIE – HUNGRIA – المجر**

Zoltán KÁLMÁN  
Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Hungary to FAO

**ICELAND – ISLANDE – ISLANDIA – آيسلندا**

Federica FRASCA  
Adviser  
Embassy of the Republic of Iceland  
Rome

**IRELAND – IRLANDE – IRLANDA – آيرلندا**

Padraic DEMPSEY  
First Secretary  
Deputy Permanent Representative of Ireland to  
FAO and WFP

**ITALY – ITALIE – ITALIA – إيطاليا**

Renzo Mario ROSSO  
Minister Plenipotentiary  
Directorate of Development Cooperation  
Ministry for Foreign Affairs  
Rome

Massimo LAVEZZO CASSINELLI  
First Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Italy  
to the UN Organizations in Rome

Anna FIORE  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of Italy to  
the UN Organizations in Rome

Giuseppe LUCCHESI  
Directorate of Development Cooperation  
Ministry for Foreign Affairs  
Rome

Sara LAURINI  
Ministry for Foreign Affairs  
Rome

Catia DINI  
Expert  
Directorate of Development Cooperation  
Ministry for Foreign Affairs  
Rome

Marina CALVINO  
Ministry of Agricultural, Food and Forestry  
Policies  
International Relations Office  
Rome

**KENYA – كينيا**

H.E. Ann Belinda NYIKULI  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Kenya to WFP

Joseph Kimani MBURU  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Kenya to WFP

**LESOTHO – ليسوتو**

K. MAKHAKHE  
Principal Secretary Cabinet (Admin.)  
Office of the Prime Minister  
Maseru

M. MOTSELEBANE  
Director  
Planning and Policy Analysis  
Ministry of Agriculture and Food Security  
Maseru

Maxwell Tseiso KHALEMA  
Director  
Food Management Unit  
Prime Minister's Office  
Maseru

Mats'eliso MOJAKI  
Deputy Chief Executive  
Disaster Management Authority  
Prime Minister's Office  
Maseru

Mamosala Semakaleng SHALE  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Kingdom of Lesotho to FAO

John WAMBUA  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Kingdom of Lesotho to FAO

**LIBERIA – LIBERIA – ليبيريا**

Ruhle MUSU  
Chargé d'Affaires  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the  
Republic of Liberia to FAO





**LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA –  
JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE –  
JAMAHIRIYA ÁRABE LIBIA – الجماهيرية العربية  
الليبية**

Seraj Addin S.A. ESSA  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya

**LUXEMBOURG – LUXEMBURGO – لكسمبرغ**

Frank BIEVER  
Premier Secrétaire  
Représentant permanent adjoint du  
Grand-Duché de Luxembourg

**MADAGASCAR – مدغشقر**

S.E. M. Auguste Richard PARAINA  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République de  
Madagascar auprès de la FAO

MONJA  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République de Madagascar auprès de la FAO

**MALAYSIA – MALAISIE – MALASIA – ماليزيا**

Johari bin RAMLI  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of Malaysia  
to the UN Rome-based Agencies for Food and  
Agriculture

Amri bin ISMAIL  
Assistant Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of Malaysia  
to the UN Rome-based Agencies for Food and  
Agriculture

**MALI – MALÍ – مالي**

S.E. M. Ibrahim Bocar DAGA  
Ambassadeur  
Représentant permanent du Mali auprès de la  
FAO, du PAM et du FIDA

Modibo Mahamane TOURÉ  
Deuxième conseiller  
Représentant permanent adjoint du Mali auprès  
de la FAO, du PAM et du FIDA

**MALTA – MALTE – مالطة**

Ritienne BONAVIA  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Malta to the UN Specialised  
Agencies in Rome

**MAURITANIA – MAURITANIE – موريتانيا**

Abdallahi OULD AHMED DAMOU  
Chef du delegation  
Commissaire à la sécurité alimentaire  
Nouakchott

Mohamed Ahmed OULD EL GHAOUTH  
Directeur des programmes  
Commissaire à la sécurité alimentaire  
Nouakchott

Mohameden OULD ZEIN  
Directeur de l'observatoire à la sécurité  
alimentaire  
Commissaire à la sécurité alimentaire  
Nouakchott

Abdallahi SBAI  
Conseiller  
Commissaire à la sécurité alimentaire  
Nouakchott

**MAURITIUS – MAURICE – MAURICIO –  
موريشيوس**

Denis CANGY  
Consul of the Republic of Mauritius  
Deputy Permanent Representative of the  
Republic of Mauritius to the UN Specialized  
Agencies in Rome

**MOROCCO – MAROC – MARRUECOS –  
المغرب**

Mohamed AIT HMID  
Ministre plénipotentiaire  
Représentant permanent adjoint du Royaume du  
Maroc auprès de l'OAA, du PAM et du FIDA

**MOZAMBIQUE – موزامبيق**

Laurinda Fernando SAIDE BANZE  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Mozambique

**NICARAGUA – نيكاراغوا**

Excmo. Sr. Piero COEN MONTEALEGRE  
Embajador  
Representante Permanente de la República de  
Nicaragua ante el PMA

Amelia SILVA CABRERA  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Alterna de la  
República de Nicaragua ante el PMA

**POLAND – POLOGNE – POLONIA – بولندا**

Ryszard WOJTAL  
Minister-Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Poland to FAO

**PORTUGAL – البرتغال**

Antonio PINHO  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the  
Portuguese Republic



**REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE DE COREE – REPÚBLICA DE COREA – جمهورية كوريا**

LEE Eun-chul  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the Republic of Korea to WFP

**ROMANIA – ROUMANIE – RUMANIA – رومانيا**

Gabriela DUMITRIU  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Romania to FAO, IFAD and WFP

**SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE – ARABIA SAUDITA – السعودية**

Bandar AL-SHALHOOB  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the Kingdom of Saudi Arabia to FAO, IFAD and WFP

**SENEGAL – SÉNÉGAL – السنغال**

S.E. M. Papa Cheikh Saadibou FALL  
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire  
Représentant permanent du Sénégal auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

**SLOVAKIA – SLOVAQUIE – ESLOVAQUIA – سلوفاكيا**

Milan KOVÁČ  
Counsellor  
Permanent Representative of the Slovak Republic to FAO and WFP

**SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD – SUDÁFRICA – جنوب أفريقيا**

Eric ZWELI SILANGWE  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the Republic of South Africa to the UN Organizations in Rome

Margaret MOHAPI  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the Republic of South Africa to the UN Organizations in Rome

**SPAIN – ESPAGNE – ESPAÑA – إسبانيا**

Ernesto RÍOS LÓPEZ  
Consejero  
Representante Permanente Adjunto de España ante la FAO y el PMA

Angel OROZCO GOMÉZ  
Agregado  
Representante Permanente Alterno de España ante la FAO y el PMA

Carmen GARRIDO  
Embajada de España  
Roma

**SRI LANKA – سريلانكا**

Hasanthi DISSANAYAKE  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka to the UN Agencies Based in Rome

**SYRIAN ARAB REPUBLIC – RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE – REPÚBLICA ÁRABE SIRIA – الجمهورية العربية السورية**

Hasan KHADDOUR  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the Syrian Arab Republic to FAO, WFP and IFAD

**THAILAND – THAÏLANDE – TAILANDIA – تايلند**

Tritaporn KHOMAPAT  
Minister (Agriculture)  
Permanent Representative of Thailand to the UN Rome-based Agencies for Food and Agriculture

Sairak CHAILANGGAR  
Office of Agricultural Affairs  
Royal Thai Embassy  
Rome

**TURKEY – TURQUIE – TURQUÍA – تركيا**

Yüksel YÜCEKAL  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the Republic of Turkey to the UN Agencies for Food and Agriculture

**UGANDA – OUGANDA – أوغندا**

H.E. Deo K. RWABITA  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of Uganda to the UN Agencies in Rome

Robert SABIITI  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the Republic of Uganda to the UN Agencies in Rome



**OTHER OBSERVERS  
AUTRES OBSERVATEURS  
OTROS OBSERVADORES**

مراقبون آخرون

**EUROPEAN COMMUNITY –  
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE –  
COMUNIDAD EUROPEA – المجموعة الأوروبية**

H.E. Luis RITTO  
Ambassadeur  
Représentant permanent  
Délégation de la Commission européenne  
auprès du Saint-Siège et des Organisations des  
Nations Unies

Claire GAUDOT  
Chargé des politiques  
Gestion durable des ressources naturelles  
Direction Générale pour le Développement

Renaud-François MOULINIER  
Primer conseiller  
Représentant permanent suppléant  
Délégation de la Commission européenne  
auprès du Saint-Siège et des Organisations des  
Nations Unies

Thierry NÈGRE  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant  
Délégation de la Commission européenne  
auprès du Saint-Siège et des Organisations des  
Nations Unies

Maryse COUTSOURADIS  
Attaché  
Délégation de la Commission européenne  
auprès du Saint-Siège et des Organisations des  
Nations Unies

Nanna SKAU  
Administrateur  
Questions politiques  
Aide alimentaire  
Direction Générale ECHO

Maria Adelaide D'ARCANGELO  
Délégation de la Commission européenne  
auprès du Saint-Siège et des Organisations des  
Nations Unies



**UNITED NATIONS, SPECIALIZED AGENCIES AND ITS ORGANIZATIONS  
NATIONS UNIES, INSTITUTIONS SPECIALISÉES ET ORGANISATIONS DU SYSTÈME  
NACIONES UNIDAS, ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y ORGANIZACIONES DEL SISTEMA  
الأمم المتحدة ومنظمات الوكالات المتخصصة**

**FAO – منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة –**

Annika SÔDER  
ADG, UNC

Anne BAUER  
Director, TCE

Stephen DOWD  
Chief, KCCO

Iqbal SOBHAN  
Senior Economist, TCIS

Laura SCIANNIMONACO  
Programme Officer, TCER

**UNHCR – HCR – ACNUR – مفوضية الأمم المتحدة –  
السامية لحقوق الإنسان**

Yoichiro TSUCHIDA  
Chief  
Technical Support Section  
Geneva

**UNICEF – اليونيسيف –**

Richard MORGAN  
Deputy Director of Strategic Planning and  
Programme Guidance  
New York

**INTERNATIONAL LABOUR OFFICE (ILO) –  
BUREAU INTERNACIONAL DU TRAVAIL  
(BIT) – OFICINA INTERNACIONAL DEL  
TRABAJO (OIT) – منظمة العمل الدولية –**

Francesca Ferrari  
ILO Office in Rome

Dervla CLEARLY  
Reporting Officer, TCER

**WORLD BANK – BANQUE MONDIALE –  
BANCO MUNDIAL – البنك الدولي –**

Lynn BROWN  
Rural Development Specialist  
Washington, D.C.



**OBSERVERS FROM INTER-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS  
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTER-GOUVERNEMENTALES  
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES**  
المراقبون من المنظمات المشتركة بين الحكومات

**CATHOLIC RELIEF SERVICES (CRS)**

Donald J. ROGERS  
Representative  
USA

**EURONAIID**

Gerhard SCHMALBRUCH  
Secretary General  
The Hague

**IFRC – FICR – الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب  
الأحمر والهلال الأحمر**

Federico FADIGA  
Representative  
International Affairs Department  
Permanent Observer Mission to the International  
Organisations in Rome

**OTHER ENTITIES**  
**AUTRES ENTITÉS**  
**OTRAS ENTIDADES**  
هينات أخرى

**SOVEREIGN ORDER OF MALTA – ORDRE  
SOUVERAIN DE MALTE – SOBERANA  
ORDEN DE MALTA**

H.E. Prince Don Giuseppe BONANNO DI  
LINGUAGLOSSA  
Ambassador of the Sovereign Order of Malta  
Observer of the Sovereign Order of Malta to  
FAO and WFP

Claude FORTHOMME  
Technical Adviser  
Sovereign Order of Malta  
Rome

**ITALIAN FRIENDS OF WFP**

Francesco STRIPPOLI  
Director  
Rome